



DIÓCESIS DE ARLINGTON

BOLETÍN

INTERPARROQUIAL

APOSTOLADO HISPANO

200 North Glebe Road, Ste. 820 • Arlington, Virginia 22203
Phone: 703-841-3883 • Fax: 703-524-4261 • www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate

Monseñor Michael F. Burbidge
Obispo de Arlington

Rev. José Eugenio Hoyos
Director, Apostolado Hispano

C. Ivonne Granados
Coordinadora, Programas Pastorales

Marlene Orellana-Zelaya
Coordinadora, Formación Pastoral

Rev. José Eugenio Hoyos
Coordinador, Jóvenes Adultos

Karla Alemán
Secretaria Administrativa

Kelvin Saravia
Secretario Administrativo

CONSEJOS DIOCESANOS
Catequesis
Norma Henríquez (703) 963-6964

Convalidaciones
Amílcar & Kelly González (703) 725-0122

Pre-Cana
Ermes Hueso o César Marius (703) 332-1054

Renovación Católica Carismática
Marcos Benítez (703) 303-4197

Cursillos de Cristiandad
Otoniel y Lilian García (703) 928-0367

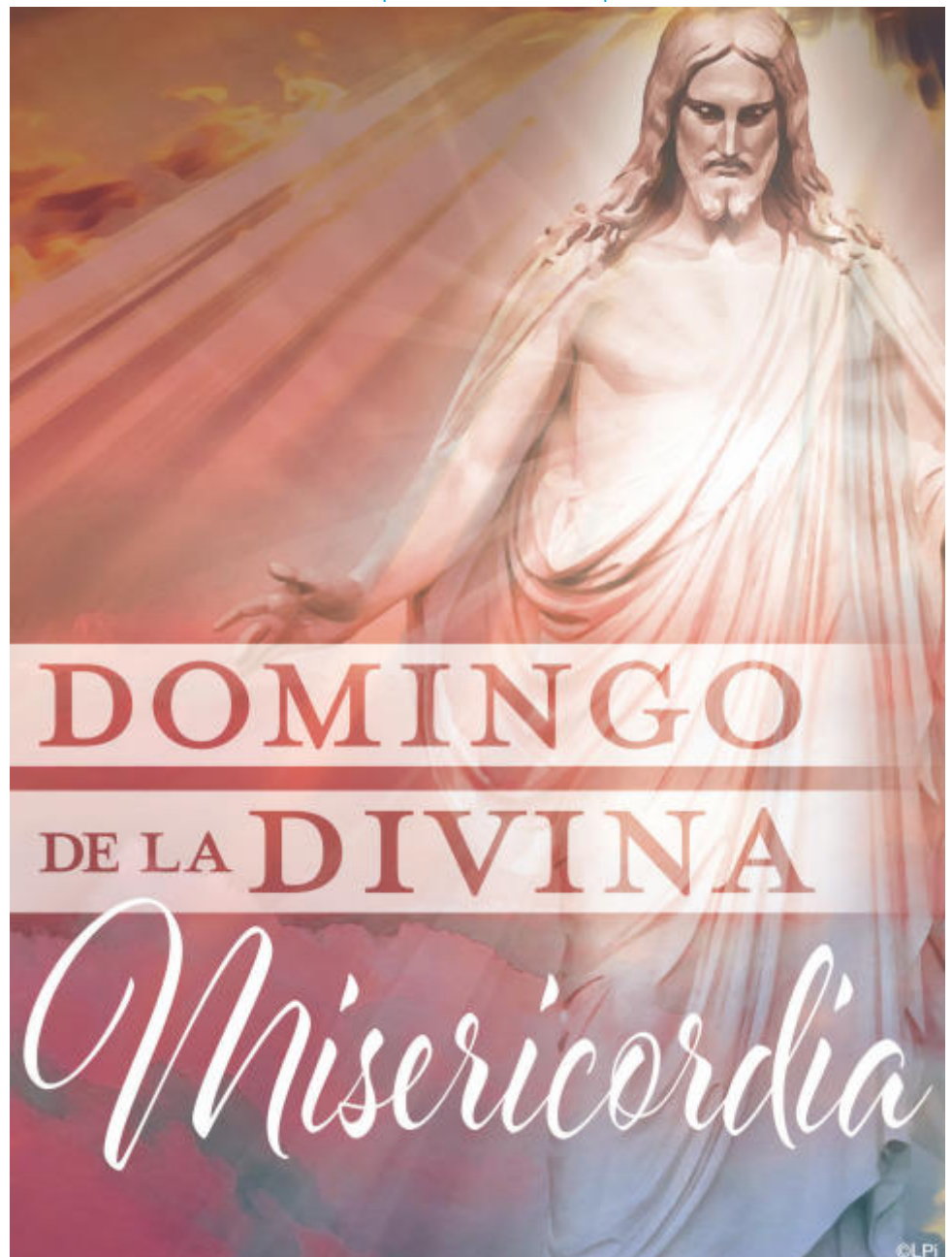
Encuentros Matrimoniales
Edgard & Erika Concha (703) 786-2103

Legión de María
Orbelina Ortega (571) 228-6206

Ministerio de Emaús
Héctor Rodríguez (571) 244-4506 (hombres)
Brenda Palacios (571) 246-1272 (mujeres)

Vida Cristiana
Ivonne Govea (703) 577-7126

8 DE ABRIL DE 2019
DOMINGO SEGUNDA DE PASCUA
DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA
CICLO C | VOLUMEN 6 | NO. 31



Lecturas de la semana del 28 de abril de 2019

Domingo: Hch 5, 12-16/Sal 118, 2-4. 13-15. 22-24 [1]/Ap 1, 9-11. 12-13. 17-19/Jn 20, 19-31
Lunes: Hch 4, 23-31/Sal 2, 1-3. 4-7. 7-9 [cfr. 11]/Jn 3, 1-8
Martes: Hch 4, 32-37/Sal 93, 1. 1-2. 5 [1]/Jn 3, 7-15
Miércoles: Hch 5, 17-26/Sal 34, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9 [7]/Jn 3, 16-21
San José Obrero: Gn 1, 26--2, 3 o Col 3, 14-15. 17. 23-24/Sal 90, 2. 3-4. 12-13. 14 y 16 [cfr. 17]/Mt 13, 54-58
Jueves: Hch 5, 27-33/Sal 34, 2 y 9. 17-18. 19-20 [7]/Jn 3, 31-36
Viernes: 1 Co 15, 1-8/Sal 19, 2-3. 4-5 [5]/Jn 14, 6-14
Sábado: Hch 6, 1-7/Sal 33, 1-2. 4-5. 18-19 [22]/Jn 6, 16-21
Domingo siguiente: Hch 5, 27-32. 40-41/Sal 30, 2. 4. 5-6. 11-12. 13 [2]/Ap 5, 11-14/Jn 21, 1-19 o 21, 1-14

Conmemoraciones de la semana del 28 de abril

Domingo: 2º Domingo De Pascua (de la Divina Misericordia)
Lunes: Santa Catalina de Siena, virgen y doctora de la Iglesia
Martes: San Pío V, papa
Miércoles: San José, obrero
Jueves: San Atanasio, obispo y doctor de la Iglesia; Día nacional de la oración
Viernes: San Felipe y San Santiago, apóstoles
Domingo siguiente: 3er Domingo de Pascua, Cinco de Mayo

Evangelio Dominical

"Ocho días después, se les apareció Jesús".
Evangelio según San Juan 20, 19-31

Al anoecer del día de la resurrección, estando cerradas las puertas de la casa donde se hallaban los discípulos, por miedo a los judíos, se presentó Jesús en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Dicho esto, les mostró las manos y el costado. Cuando los discípulos vieron al Señor, se llenaron de alegría.

De nuevo les dijo Jesús: "La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo". Después de decir esto, sopló sobre ellos y les dijo: "Reciban el Espíritu Santo. A los que les perdonen los pecados, les quedarán perdonados; y a los que no se los perdonen, les quedarán sin perdonar".

Tomás, uno de los Doce, a quien llamaban el Gemelo, no estaba con ellos cuando vino Jesús, y los otros discípulos le decían: "Hemos visto al Señor". Pero él les contestó: "Si no veo en sus manos la señal de los clavos y si no meto mi dedo en los agujeros de los clavos y no meto mi mano en su costado, no creeré".

Ocho días después, estaban reunidos los discípulos a puerta cerrada y Tomás estaba con ellos. Jesús se presentó de nuevo en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Luego le dijo a Tomás: "Aquí están mis manos; acerca tu dedo. Trae acá tu mano, métela en mi costado y no sigas dudando, sino cree". Tomás le respondió: "¡Señor mío y Dios mío!" Jesús añadió: "Tú crees porque me has visto; dichosos los que creen sin haber visto".

Otras muchas señales hizo Jesús en presencia de sus discípulos, pero no están escritos en este libro. Se escribieron éstos para que ustedes crean que Jesús es el Mesías, el Hijo de Dios, y para que, creyendo, tengan vida en su nombre.

Meditación del Evangelio

El punto clave en este segundo domingo de Pascua llamado también de la Divina Misericordia, es que la Resurrección del Señor hace la diferencia en el mundo. El pecado es perdonado, la duda se aclara con la presencia del resucitado. El apóstol Tomás exclama lleno de arrepentimiento y gozo: "¡Señor mío y Dios mío!". La respuesta de Jesús nos llena de esperanza a todos los cristianos de todos los tiempos: "Tú crees porque me has visto; dichosos los que creen sin haber visto" (Juan 20:28-29). Lo que le paso a Tomás nos pasa a todos. Hay que proclamar al Señor como nuestro Dios, como el centro del corazón.

Hoy es el día de poner en práctica lo que escuchamos del Evangelio, lo que vemos alrededor nuestro, lo que sentimos y lo que creemos. Dar alcance con nuestro amor al necesitado. Los hechos cuentan tanto como las palabras y el acompañamiento. Jesús nunca nos ha dejado solos. Este domingo de la misericordia es para que nos transformemos en esa compasión de Cristo para los demás. El papa San Juan Pablo II nos dejó un legado de esperanza. Su mensaje aún resuena en el mundo:

Tanto los creyentes como los no creyentes pueden admirar en el Cristo humillado y sufriente una solidaridad sorprendente, que lo une a nuestra condición humana más allá de cualquier medida imaginable. La cruz, incluso después de la resurrección del Hijo de Dios, "habla y no cesa nunca de decir que Dios-Padre es absolutamente fiel a su eterno amor por el hombre. (...) Creer en ese amor significa creer en la misericordia. (Dives in misericordia, 7).

Oficina de Asistencia a las Víctimas

Misa Bilingüe con el Obispo Michael F. Burbidge para orar por la sanación de víctimas/sobrevivientes de abuso sexual. ¡Todos son bienvenidos!
29 de abril de 2019 | 7:00PM
Iglesia de la Natividad | 6400 Nativity Ln., Burke, VA

Sacramento del Matrimonio

PRE-CANA: Preparación de Parejas para el Sacramento del Matrimonio: **Clases Julio 2019**
Las clases son 5 días. Las 3 primeras, son en un fin de semana. En el Apostolado Hispano 80 N. Glebe Rd., Arlington, VA. 22203
1ra julio 12 - 6:30pm-9:30pm / 2da julio 13 - 9am-5pm / 3ra julio 14 - 9am-4pm / 4ta agosto 10 - 9am-4pm / 5ta septiembre 14 - 9am-4pm
Leer el Libro de TOBIÁS.
Inscribirse enviando: Texto al: 301-675-4783
Enviando via texto;
1. Nombres y apellidos del VARÓN y la MUJER.
2. Teléfonos de los dos 3. Emails de los dos
4. Fecha de la Boda 5. Nombre de la parroquia
6. Nombre del Sacerdote.
Email al: cmmarius@aol.com
Contacto: Ermes o Blanca, 703-332-1054
CONVALIDACIONES: para parejas que conviven en unión de hecho o están casadas sólo por lo civil.
Lugar: se desarrolla en varias Parroquias de nuestra diócesis. Informes: Amilcar & Kelly González (703) 725-0122

Instituto de Formación Pastoral Tercer Trimestre 2018-2019

La misión del Instituto de Formación Pastoral está enfocada en la formación de líderes pastorales laicos. En la Diócesis, se ha estado trabajando en esta formación desde el año 1993. Hay mucho que amar sobre esta labor, pero la mejor parte es el tremendo privilegio de satisfacer las necesidades de las personas donde se sienten más potenciadas.

¿QUIENES PUEDEN PARTICIPAR EN ESTAS CLASES?

Catequistas, jóvenes y adultos, colaboradores de parroquias, encargados de la pastoral familiar, matrimonios, padres de familia, educadores, todo aquel interesado en instruirse y profundizar en la fe, formarse humana y espiritualmente; trabajar colaborando en un ministerio en la parroquia.

Parroquia San Juan el Evangelista, Warrenton, VA
10 de abril al 19 de junio, 2019

CURSO SOBRE EL EVANGELIO DE SAN JUAN

Profesor: Padre Henry Rivera

Costo: \$30.00 Individual - \$50.00 Matrimonios

EN EL CENTRO DIOCESANO

Hora: 7:00pm - 9:00pm

Costo: \$40.00 Individual - \$70.00 Matrimonios

LUNES: APOLOGETICA

ESTUDIO INDUCTIVO A LA PATROLOGIA, PARTE I

29 de abril al 8 de Julio, 2019

Lic. Andy Colón, JD

MARTES: INTRODUCCIÓN AL PENTATEUCO

23 de abril a 25 de junio de 2019

Padre Alan Jesús Ventura

MIÉRCOLES: LA VIDA CRISTIANA

24 de abril a 26 de junio de 2019

Padre Luis Quiñonez

JUEVES: PERSONAJES DE FÉ Y CONFIANZA EN DIOS

25 de abril a 27 de junio de 2019

Padre Henry Sands

La registraci3n puedes obtenerla por Internet en:

www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate/

Envíe su cheque o Money Orden con su inscripci3n a:

Catholic Diocese of Arlington,

P.O. Box 1960, Merrifield, VA22116

Oficina de Vocaciones

Únase al Obispo Burbidge para orar por más vocaciones, especialmente de nuestras comunidades hispanas.

Esta Misa anual se celebrará en español el **domingo 12 de mayo en la Iglesia de Todos los Santos en Manassas a las 1:30 p.m.** Todos son bienvenidos.

"Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo".

¿Te interesa compartir la misión del Señor como sacerdote, diácono, o en la vida consagrada? Llama al Padre Michael Isenberg al (703) 841-2514 o escríbele a: michael.isenberg@arlingtondiocese.org.



Misa en Honor a la Virgen de Luján

La misa tendrá lugar el día **26 de mayo** en la Cripta de la Basílica de la Inmaculada Concepción en Washington, D.C. | Hora: 1:30PM | Celebrante: **Monseñor Mario E. Dorsonville**, Obispo Auxiliar de Washington D.C., Este año se cumple el 25 Aniversario de la llegada de la Imagen al área Metropolitana de Washington D.C
¡Les esperamos!

Retiros para Quinceañeras 2019

Proximos Fechas:

Mayo 18 | Junio 15 | Julio 20 | Agosto 17

Septiembre 21 | Octubre 19

HORA: 9:30AM - 12:30PM

LUGAR DEL RETIRO: Centro Diocesano

80 North Glebe Road, Arlington, VA 22203

Favor enviar cheque a: Catholic Diocese of Arlington

P.O. Box 1960, Merrifield, VA 22116

Costo: \$50.00 (solamente por la quinceañera)

Traer: cuaderno y bolígrafo

¡Papá o Mamá tiene que acompañar a su hija al retiro!

- obligatorio

¡NO TRAER NIÑOS POR FAVOR!

Cualquier pregunta llamar a Karla

Alemán al Apostolado Hispano al: 703-841-3866

karla.aleman@arlingtondiocese.org

Para más información sobre Quinceañeras visita la página web de la Diócesis:

[https://www.arlingtondiocese.org](https://www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate/index.aspx)

[/spanishapostolate/index.aspx](https://www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate/index.aspx)

IMPORTANTE: El retiro es en ESPAÑOL

Taller para Padres de Familia y Futuros Padres

La parroquia de Santa Ana les invita a la charla

"MI FAMILIA MI MEJOR EMPRESA"

Con el **Padre Angel Espinosa**

Día: Domingo 16 de Junio de 2019

Hora: 10-11:45am | Se venderá refrigerio de 11:45am a 12:45pm

Misa: 1:30pm celebrada por el Padre Ángel Espinosa

Donación: \$10.00 por persona; \$15 en la puerta

Lugar: Fr. Beattie Hall (Gimnasio de la escuela Santa Ana)

5300 North 10th Street, Arlington, VA 22205

Capacidad Limitada.

Se venderán tickets todos los domingos después de Misa y el día de la charla. Más información: Ximena Velásquez, 703-606-2774; Yolanda Peña, 703-568-9105 o Aída Veliz, 571-722-9412

Renovación Católica Carismática

La Renovación Católica Carismática de la Diócesis de Arlington le invitan al

VI Encuentro Camino a Pentecostés

"Todos quedaron llenos del Espíritu Santo"

Invitados: Padre José Eugenio Hoyos, Padre Fabian Cardona, Padre Juan Pablo Mantilla Eudista, y el Cantautor

Javier Maldonado

Sábado, 4 de mayo de 2019

Hora: 8am a 6pm

Tickets: \$20 por persona | Comida: \$8

Lugar: Stonewall Jackson High School

8820 Rixlew Lane, Manassas, VA 20109

Para más información llamar a: Marcos Benítez, 703-303-4197 o Manrique Rodríguez al 571-238-7638

ST. THOMAS MORE CATHEDRAL

Tel: 703-525-1300
3901 Cathedral Ln., Arlington 22203
Rev. Christopher P. Christensen
Confesiones: Domingo 12-12:25p.m.
Sábado: 4-5p.m.
Misa: Domingo 12:45p.m.

ALL SAINTS

Tel: 703-368-4500
9300 Stonewall Rd., Manassas 20110
Rev. Juan Antonio Puigbó
Rev. Mauricio Pineda
Diácono Rafael Goldsmith
Misas en español:
Domingos
09:30a.m. **Misión San Gabriel**
Centro comunitario de Manassas Park
01:30p.m. Todos los Santos
07:00p.m. Todos los Santos
Confesiones:
Todos los Santos
Miércoles: 6:30p.m. a 8:00p.m.
Viernes: 7:30a.m. a 8:30a.m.
Primeros viernes: 7:00p.m. a 8:00p.m.
Sábados: 3p.m. a 5:00p.m.
Manassas Park
Domingos de 9:00a.m. a 9:30a.m.

BLESSED SACRAMENT

Tel: 703-998-6100
1427 W. Braddock Rd.
Alexandria 22302
Rev. John D. Kelly
Rev. Kevin Dansereau
Confesiones: Semanal 7-8am, Sábados
3:30-4:30p.m. y miércoles 7:30p.m.
Misa: Domingo 2:00 p.m.

CHRIST THE REDEEMER

Tel: 703-430-0811
46833 Harry Byrd Hwy., Sterling 20164
Confesiones: Sábado 4-5 p.m.
Misa: Sábado 7:00 p.m.
Domingo 12:00 p.m.

CHURCH OF THE NATIVITY

Tel: 703-455-2400
6400 Nativity Ln., Burke 22015
Rev. Cedric Wilson
Diac. José I. Pardo (703)455-2400
Confesiones: Sábado 3:30-4:30p.m.
Misa: Sábado 7:00 p.m.

GOOD SHEPHERD

Tel: 703-780-4055
8710 Mt. Vernon Hwy.
Alexandria 22309
Rev. Ramón A. Baez
Confesiones: 1-1:55p.m.
Misa: Sábado 6:30p.m.
Domingo: 2:00p.m.

HOLY TRINITY

Tel: 703-753-6700
8213 Linton Hall Rd. Gainesville 20155
Rev. Thomas P. Vander Woude
Misa: Sábado 7:30p.m.

HOLY FAMILY

Tel: 703-670-8161
14160 Ferndale Rd., Dale City 22193
Rev. Luis Quiñones
Rev. John O'Hara
Diácono Helio Gómez
Confesiones: Viernes:
7-7:30p.m.
Sábados 4-4:30pm
Misa: Sábados 6:30 p.m.
Domingos 12:30p.m.

OUR LADY OF ANGELS

Tel: 703-494-2444
13752 Mary's Way., Woodbridge 22191
Rev. Alexander Díaz
Rev. Zacarías Martínez
Confesiones: Lunes, Viernes 6:30p.m.
Sábado:3:30p.m.
Misa: Jueves 7:00pm; Sábado 6:30 p.m.
Domingo 12:30 y 2:00p.m., y 3:30p.m.

OUR LADY OF GOOD COUNSEL

Tel: 703-938-2828
8601 Wolftrap Rd., Vienna 22182
Confesiones: Sábado, 8:30a.m
Misa: Domingo 1:00 p.m.

OUR LADY OF LOURDES

Tel: 703-684-9261
830 South 23rd St., Arlington 22202
Confesiones: Sábado 4:30p.m.
Misa: Domingo 5:00 p.m.

OUR LADY, QUEEN OF PEACE

Tel: 703-979-5580
2700 S. 19th St., Arlington 22204
Rev. Joseph Nangle, O.F.M.
Confesiones: Sábado 5:00 p.m.
Misa: Domingo 1:00 p.m.

PRECIOUS BLOOD

Tel: 540-825-8945
114 E. Edmonson St., Culpeper 22701
Rev. Kevin B. Walsh
Diácono Ramón Tirado
Confesiones: miércoles 6:30-8p.m. y
Sábado 4:00-5:30p.m.
Misa: Domingo 2:00 p.m.

QUEEN OF THE APOSTLES

Tel: 703-354-8711
4329 Sano St., Alexandria 22312
Rev. Leopoldo M. Vives, D.C.J.M.
Rev. Javier O'Connor D.C.J.M.
Confesiones: Sábado 4:30-5:30 p.m.;
6-7:30p.m.
Misa: Sábado 7:00 p.m.

SACRED HEART OF JESUS

Tel: 540-662-5858
120 Keating Dr., Winchester 22601
Rev. Bjorn Lundberg
Confesiones: 2:30 p.m.
Misa: Domingo 2:30 p.m.

SAINT AGNES

Tel: 703-525-1166
1914 N. Randolph St., Arlington 22207
Rev. Frederick H. Edlefsen
Misa: Lunes 7:00 p.m.

SAINT ANN

Tel: 703-528-6276
5300 North 10th St., Arlington 22205
Rev. Ramel O. Portula, C.I.C.M.
Rev. Pascal NG. Kumanda, C.I.C.M.
Confesiones: Domingo 1:00 p.m.
Misa: Domingo 1:30 p.m.

SAINT ANTHONY

Tel: 703-820-7111
3305 Glen Carlyn Rd.
Falls Church 22041
Rev. Matthew H. Zuberbueler
Rev. Jeb S. Donelan
Rev. Alan Ventura
Confesiones: sábados de 4 a 5 p.m. y de
7 a 7:30 p.m.
Misa: Sábado 5:30p.m. Domingo 1:00
pm/3:30 p.m.

SAINT BERNADETTE

Tel: 703-451-8576
7600 Old Keene Mill Rd.
Springfield 22152
Rev. Donald J. Rooney
Confesiones: Sábado 4:00 p.m.
Misa: Domingo 1:00 p.m.

SAINT CHARLES BORROMEIO

Tel: 703-527-5500
3304 N. Washington Blvd.
Arlington 22201
Rev. Donald J. Planty
Rev. Richard D. Dyer
Confesiones: Domingo 11:30 a.m.
Misa: Domingo 12:00 p.m.

SAINT ELIZABETH

Tel: 804-224-7221
12 Lossing Ave., Colonial Beach 22443
Rev. Francis de Rosa
Misa: Domingo 12:30 p.m.

SAINT FRANCIS OF ASSISI

Tel: 703-221-4044
18825 Fuller Heights Rd.,
Triangle 22172
Fr. Ignatius Harding, O.F.M.
Confesiones: Sábados 4-5p.m., otros dias
por cita solamente.
Misa: Domingo 1:30 p.m.

SAINT JAMES

Tel: 703-532-8815
103 N. Spring St., Falls Church 22046
Rev. José Eugenio Hoyos
Misa: Domingo 2:30 p.m.

SAINT JOHN THE APOSTLE

Tel: 703-777-1317
101 Oakcrest Manor Dr., NE
Leesburg, VA
Rev. Anthony Killian
Misa: domingo 2:15 p.m.
Confesiones: sábado 4-5 p.m., Lunes
despues de misa de 8:30a.m. y miércoles
6:30-8p.m.

SAINT JOHN BOSCO

Tel: 540-459-4448
315 N. Main St., Woodstock 22664
Rev. Michael Dobbins
Misa: Domingo 12:00 p.m.

SAINT JOHN THE BAPTIST

Tel: 540-635-3780
120 West Main Street Front Royal, VA
Misa: Domingo 3:00 p.m.

SAINT JOHN NEUMANN

Tel: 703-860-8510
11900 Lawyers Rd., Reston, 20191
Misa: Domingo 1:30 p.m.
Diácono Atanacio Sandoval

SAINT JOHN THE EVANGELIST

Tel: 540-347-2922
271 Winchester St., Warrenton 20186
Rev. Henry Rivera
Misa: Sábado 7:00 p.m.
Confesiones: 6:30 p.m.

SAINT JOSEPH

Tel: 703-880-4300
750 Peachtree St., Herndon 20170
Rev. Alberto Bueno, T.O.R.
Confesiones: Sábados a 3:30 p.m.
Misa: Domingo 3:30 p.m.

SAINT LEO THE GREAT

Tel: 703-273-7277
3700 Old Lee Hwy., Fairfax 22030
Diácono José López
Confesiones: Viernes 7 p.m. y
Sábado: 3:30 p.m.
Misa: Domingo 1:00 p.m.

SAINT LOUIS

Tel: 703-765-4421
2907 Popkins Ln., Alexandria 22306
Rev. Keith O'Hare
Misa: Domingo 3:00 p.m.
Confesiones: Domingos 2:30 p.m.

ST. MARY OF THE IMM. CONCEPTION

Tel: 540-373-6491
1009 Stafford Ave. Fredericksburg 22401
Rev. John P. Mosimann
Confesiones: Miércoles 7 p.m. y Sábados
8 a.m. y 3:30 p.m.
Misa: Domingo 2:00 p.m.

SAINT PHILIP

Tel: 703-573-3808
7500 St. Philip's Ct. Falls Church 22042
Rev. Denis M. Donahue
Rev. Tarcisio Buitrago
Confesiones: Sábados 7 p.m.
Misa: Domingo 2:00 y 4:00 p.m.

SAINT PAUL MISSION

Tel: 804-472-3090
7070 Nomini Hall Rd., Hague, VA 22469
Rev. Andrew Heintz
Confesiones: despues de la Misa de
las 4:00 p.m.; Misa: Domingo 4:00 p.m.

SAINT RITA

Tel: 703-836-1640
3815 Russell Rd., Alexandria 22305
Rev. Daniel N. Gee
Confesiones: Sábado 7:00 p.m. y
Domingo 12:30 p.m.
Misa: Domingo 1:00 p.m.

SAINT WILLIAM OF YORK

Tel: 540-659-1102
3130 Jefferson Davis Hwy.
Stafford 22554
Rev. Lino Rico
Misa Domingo 12:15 p.m.
Confesiones: Sábado 6:30 p.m.

FAYAD LAW, P.C.

ATTORNEYS AT LAW

Immigration Attorney

(703) 998-5390

info@fayadlaw.com

"Primera Consulta Grati"



VISITA TERRA SANTA 2019
AmericaTravel
AGENCIA DE VIAJES
MAYOR INFORMACIÓN:
703-241-2466

facebook icon | twitter icon | americatraveloutlet.com

PARISHESonline

Largest online directory of Catholic Churches

NEVER MISS A BULLETIN!

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com



SACOTO PEDIATRICS, PC

María T. Sacoto, MD

Pilar Sequeira, NP-C

Teléfono: 703-820-1951

- Sirviendo a la Comunidad Hispana.
- Atención a recién nacidos, niños y Adolescentes hasta 18 años.
- Todo el personal habla español.

Nueva direccion: 5985 Columbia Pike Ste 200, Falls Church, VA 22041

SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

HOMUNITY HEALTH SERVICES
Personal Care when and where you need it. Extraordinary people. Extraordinary care.

- FREE NURSE ASSESSMENT
- 1+ HOURS PRIVATE SKILLED SERVICES WITH AFFORDABLE FEE
- AFFORDABLE NON-SKILLED SERVICES
- ACCEPTING MEDICAID AND PRIVATE INSURANCE
- SE HABLA ESPAÑOL

540-216-8218
www.homunityhs.com | homunityhs@gmail.com

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Your Community is Looking!

Income Taxes & Accounting

Marco A. Saavedra
Enrolled Agent

(703) 477-2814



Fadwa Nassar, DDS
703.534.7900
www.fccfd.com
6400 Arlington Blvd., Ste. 944 • Falls Church, VA

Falls Church Comprehensive Family Dentistry PLLC

Atencion integral para toda las edades
RESTAURACIONES DENTALES • CORONAS DENTALES • PUENTES DENTALES • IMPLANTES DENTAL
DENTADURA POSTIZA • LA ENDODONCIA • EXTRACCIONES DENTALES • ODONTOLOGIA COSMETICA • INVISALIGN
Emergencias Bienvenidas~ Aceptamos la mayoría de planes de seguro.

Conrad Gaarder Escudero
ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd., Ste. 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)
703-522-4122 • 703-587-6188
PRIMERIA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

HOUSE OF JUMPERS

Se Rentan Brincolines, Mesas y Sillas para toda Ocasión.

Llámenos a 571-598-7446 o Reserva en línea www.houseofjumpers.com

Dentist
Dr. Hyuksoo Kwon, DDS

*Todos Tipos De Servicios Dental
*Aceptamos PPO Y Medicaid

346 Elden St. Herndon, VA #20170
Behind McDonald's
Tel: 703 956 6995

Immigration Law Group
JaimeBarron.com
Abogados de Inmigración
703-544-2929
info@jaimebarron.com
3401 Columbia Pike, Ste. 470
Arlington, VA 22204

LPi

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

Join our team

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers





MASON & HILL REAL ESTATE

SPRING HILL REAL ESTATE
"GREATER RESULTS"

CREEMOS QUE UNA CASA SIMBOLIZA
ESTABILIDAD Y SEGURIDAD

Karen Alcantara • Mario Villafan
Realtors®

Llamos
(703) 310-6264

www.masonandhillrealestate.com

1577 Spring Hill Rd, Ste. 300B
Vienna, VA 22182



Escuchenos
martes-viernes
920AM • 1pm-2pm

¿Deudas con el IRS?

Cartas, Cobranzas,
Revisiones o Auditorías
¡Lucharemos por ti!

Marco A. Saavedra
Enrolled Agent

(703) 477-2814

AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE

Contact **George Velazquez** to place an ad today!
GVelazquez@4LPi.com or (800) 950-9952 x2631

See What's
in Store!

JEWELRY • ROSARIES • BOOKS
AND MORE



www.parishstore.com



E & J banquet ofrese Los. Mejore. Servicio De. Comida.
Parasus. Eventos. De. 15 Anos Casamientos. Bautizos
conlos. Mejores. Platos. De. Comida para.
Informacion. Llama. Al 703-895-2798
CHEF ISMAEL

MARIA TAX SERVICES

Preparacion de Impuestos
Contabilidad & Payroll
Tramite de Tax ID (ITIN)
Planes de pagao con el IRS
Llamos para una consulta Gratis!!

(703) 670-2398

3066 PS Business Center Dr.
Woodbridge VA 22192

ESTA LISTO PARA COMPRAR CASA?

CONTACTENOS PARA UNA PRE-CALIFICACION
COMPLETAMENTE GRATIS. PROGRAMAS DE AYUDA
PARA SU PAGO INICIAL DISPONIBLE. SABE CUAL ES
EL VALOR ACTUAL DE SU PROPIEDAD? NOSOTROS LE
FACILITAMOS ESA INFORMACION. LLAMENOS HOY,
ESTAMOS PARA SERVIRLE!



RE/MAX

**JOHANNA
HERNANDEZ**

Agente de Bienes y
Raices en VA y MD

J.hernandez@remax1s.com

Direct: **571-278-0277**

Carlos Montero
Branch Manager, AVP • NMLS# 384397
cmontero@brandmortgage.com
571.221.7107

catholicmatch®
Virginia



CatholicMatch.com/VA

FRANKLIN SORUCO Realtor

(703) 597-7266

Como Feligrés sé la importancia de la
familia, es por ello que trabajamos
enfocados en las mejores opciones
para nuestra comunidad, garantizando
la felicidad de tu familia en la compra
o venta de tu casa.



Licencia en VA & MD

Ahora puedes comprar tu casa con
0% de cuota inicial

¿Mal Crédito?

¡TE AYUDAMOS A REPARARLO!

LLAMAME PARA UNA CONSULTA GRATUITA
703.597.7266

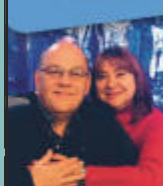
Te guiamos en la venta de tu casa,
de la forma más rápida, eficiente y
ahorrándote miles de dólares.

LLAMAME PARA UN ESTIMADO GRATUITO



14526 Lee RD • Chantilly VA 20151

¿QUIERE VENDER,
COMPRAR
O REFINANCIAR?



HAGA realidad
SU SUEÑO Y EL DE SU FAMILIA

ASESORIA
BILINGÜE
PERSONALIZADA

SILVANA ROJAS
703-587-1908

DARIO BRITZ
703-786-5580



Usted podría ahorrar
dinero en seguros.

Llame hoy mismo.

GEICO 703-754-3555
Local Office **Dave Stinson**

Limitations apply. See geico.com for more details. GEICO
& affiliates. Washington, DC 20076. GEICO Gecko image ©
1999-2017. © 2017 GEICO

Enjoy the Carefree Lifestyle You Deserve!

Celebrating
Over 50 Years
of Service to
Area Seniors

To Schedule
a Tour Call
703-797-3814

HERMITAGE
NORTHERN VIRGINIA
Pinnacle Living

www.hermitagenova.org

- Venta Regular / Venta Short Sale.
- Comparables para su propiedad.
- Los mejores préstamos, FHA, Conventional, VHDA, etc.
- Aproveche el Grant: US \$5,000 de ayuda. (Deberá calificar).
- Asesoría Gratis para ayudarle a mejorar su crédito.

sin LLAMENOS COMPROMISO

Spring Hill Real Estate, LLC
1577 Spring Hill Rd.
Suite 300 B Vienna, VA 22182
Fax: 866-319-6767
silvanarojas2003@yahoo.com



3-D-5-2

For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

14-1097